

# The Messenger

## O Mensageiro

Quarterly publication of the Hudson Portuguese Club



Hudson Portuguese Club  
Clube Português de Hudson

April 2010, No. 44

Greetings from the Editor: Mother nature is reminding us of the recent change in season and a gorgeous spring palette of colors will soon adorn our spectacular landscape. We hope you will visit the club and enjoy the outdoors where our patio furniture is now outside for all to enjoy.

I'd like to make an observation about the recent Haiti Fundraising Event on March 12<sup>th</sup>. It was one of the most rewarding events that I've seen at the Hudson Portuguese Club in a long time. First I'd like to thank the group that came up with the idea. There were almost 500 people in attendance and we raised \$9,913. For me personally, it was rewarding to see the number of people that came out for this effort, but what was more **rewarding** was the fact that all the groups and committees from the club worked together side by side. Groups involved were: Amigos de Santo Espírito, Portuguese School, União Continental, Império Mariense, Império Micaelense and the Grupo das Candeias. This entire committee was extremely well organized. I commend this group for their efforts and I dream that there will be other opportunities where all the committees can once again work together. Great work everyone! Luisa

Notas da Editora: A natureza acorda-nos para a mudança da estação, e o advento do colorido que muito em breve se espalhará e embelezerá a nossa espetacular paisagem. Esperamos que visitem o clube e se divirtam ao ar livre onde já está colocado o nosso miobliário exterior.

Gostaria de dizer algo sobre a recente campanha de angariação de fundos para as vítimas do Haiti no dia 12 de Março. Foi um dos eventos mais memoráveis e gratificantes que vi nos últimos tempos no Clube Português de Hudson. Primeiro quero agradecer àquelas pessoas que tiveram a ideia. Participarem mais de 500 pessoas e angariou-se um total de \$9,913. Para mim foi pessoalmente gratificante ver os membros participarem em massa, mas ainda mais gratificante foi o facto de todos os grupos e comissões trabalharem lado a lado. Os grupos envolvios foram os seguintes: Amigos de santo Espírito, Escola Portuguesa, União Portuguesa Continental, Império Mariense, Império Micaelense, e grupo das Candeias. A comissão estava extremamente bem organizada. Felicito este grupo pelo seu esforço, e conho em novas oportunidades para sa comissões trabalharem em conjunto. Muito bem! Luisa



### Gervasio (Gerry) Leandres

General Manager

We're proud to introduce Gerry as the General Manager for the Riverview/Hudson Portuguese Club. Gerry will be working with the current staff at the club to increase hall rentals and sales revenue. He will manage the day to day operations of the club and will report to the board of directors. Gerry along with his wife Neli and son Kyle live in Hudson and have been very active in their support of the Portuguese Community and the Hudson Portuguese Club. He has been a member of the Housing Authority since 1975. You can often hear him on Sunday mornings hosting the Portugal 73 radio show from the radio station at the Hudson club. Continued next page..

### Gervasio (Gerry) Leandres

General Manager

Temos o prazer de comunicar aos estimados sócios, que Gervásio Leandres assumiu o cargo de Gerente Geral do Clube Português de Hudson/Riverview. Gervásio irá trabalhar com os actuais funcionários para melhorar a rentabilização do imóvel e aumentar as respetivas receitas. Ele fará a supervisão diária do clube e fica sob a alcada directa da direção. Gervásio vive em Hudson com a sua esposa Neli e filho Kyle, há muitos anos, e tem estado bastante envolvido na comunidade e ao memso tempo tem apoiado o Clube Português de Hudson. É membro da Autoridade de Habitação de Hudson desde 1975. Podem também escutá-lo durante muitas manhãs de Domingo no programa de rádio Portugal 73, do qual ele é um dos fundadores.

Continua na proxima pagina...

### Plan Ahead...

- April 16 You Know You're Portuguese If...
- April 18 General Assembly Meeting
- April 29 Antique Cars Photo Exhibit
- May 1 Anniversary Gala
- May 7 Poker Tournament
- July 16 Member's Picnic/Luau

*Letter to the editor: I'd like to share below an email that I received from one of our members in reference to our Annual Wine Tasting. I was so touched by his enthusiasm in becoming a member and introducing others to our club. Luisa*

Hi Luisa, Thanks so much! This is definitely my favorite event of the year. I can't believe how many different wines there are. I was so excited to see six whites this year. I thought you did a great job running the event. It was very organized and seemed to go very smoothly. Everyone that I invited really had a great time too. It's funny. It was the wine tasting in 2007 that got me to submit an application to be a member that very night. And a couple of my friends were asking to become members too after this year's event. Thanks Logan

*Carta à Editora: Gostaria de compartilhar este email que recebemos de um dos nossos membros, referente à nossa anual "Prova de Vinhos". Fiquei deveras emocionada com o entusiasmo em elese tornar membro e recomendar outras pessoas ao clube. Luisa*

Olá Luisa, Muito e muito obrigado! Este é deveras o meu evenmto favorito doa no. Não posso acreditar no número de vinhos que existem. Fiquei bastante excitado em ver 6 vinhos brancos a concorrerm este ano. Julgo que fizetse em excelente trabalho na organização do evento. Tudo correu às mil maravilhas e sem problemas de qualquer espécie. Todas as pessoas que eu convidei a vir divertiram-se bastante. Foi uma alegria. Foi a prova de 2007 que naquela noite me fez submter uma aplicação para ser membro. E depois do último evento alguns dos meus amigos já me disseram que queriam também ser membros. Onrigado! Logan

## Gervasio (Gerry) Leandres (Continued)

Prior to HPC, Gerry worked for Avidyne as International Sales Manager supporting customers in Europe, Africa and South America. Additionally, Gerry has held several sales positions at Trans National and Vantage Group Services focusing in Direct Mail Marketing to non-profits and professional associations. Gerry is a graduate of Bentley College with a Bachelor of Science in Economics. Welcome Gerry!

Sales@riverviewhpc.com

## Gervasio (Gerry) Leandres (Continuado)

Antes de assumir as novas funções no Clube, trabalhou para Avidyne como Gerente de Vendas Internacionais, prestando apoio a clientes na Europa, África e América do Sul. Antes disso, Gerry, como é mais conhecido, exerceu vários cargos de gestão de vendas no Grupo Transnational, Vantage Travel, com incidência em vendas a grupos e associações profissionais. Gerry formou-se na bentley College com um bacharelato em Ciências Económicas. Boa Vinda!

Sales @ riverviewhpc.com

### Meeting Notice

Hudson Portuguese Club Members

I would like to invite and welcome all members in good standing to attend the General Assembly meeting to be held on **Sunday, April 18, 2010 at 4:00 pm** in the club facilities.

Some topics to be covered include:

- Hudson Portuguese Club president's message
- Treasurer and other Committee reports
- Approval and welcome of new members

Your input is important and I encourage your attendance (and urge you to bring along another member) to participate, give us your valuable input and welcome new members.

I look forward to an effective meeting and expect to conclude our business by 6:00pm.

I hope to see you there! Thank you,

Jacy Cardoso, President of the General Assembly  
Hudson Portuguese Club  
[generalassembly@hudsonportugueseclub.org](mailto:generalassembly@hudsonportugueseclub.org)

### Convocatória

Clube Português de Hudson

Convidam-se todos os sócios no pleno gozo dos seus direitos a participar da Assembleia geral anual do Clube Português de Hudson, marcada para as **16h00 de Domingo dia 18 de Abril de 2010** na sede do Clube.

A agenda inclui:

- Mensagem da Presidente
- Relatório do Tesoureiro e de outras Comissões
- Aprovação de novos candidatos a sócios

A vossa participação é importamte e encorajamos que esteja presente, e traga outro membro consigo. Participe e dê as boas-vindas aos novos sócios.

Espero de vêlos lá! Obrigada.

Jacy Cardoso,  
Presidente da Aswembleia Geral  
Clube Português de Hudson  
[generalassembly@hudsonportugueseclub.org](mailto:generalassembly@hudsonportugueseclub.org)



## Planning a Graduation party?

Please call us at 978-567-1929 or email [functions@riverviewhpc.com](mailto:functions@riverviewhpc.com) to receive information on our party package.

# Law Offices of Carlos M. Sousa, LLC

Attorney at Law/Advogado

## Carlos M. Sousa Attorney and Counselor at Law



New Office Location

Novo Escritório

*Speaks Portuguese*

*Fala Português*



**55 Central Street  
Hudson, MA 01749  
978-212-3311**

**63 Washington Street  
Taunton, MA 02780  
508-884-5677**

**csousa@csousalaw.com**

***Compassionate, Dedicated and Aggressive***  
**Compassivo, dedicado e batalhador**

## Notices from The Portuguese Counsel in Boston

### Dr. Rita Dias

Secretary of Regional Azorean Community Services

The board of directors together with members of other committees had the pleasure to meet and have lunch with Dr. Dias at the Hudson Portuguese Club on March 6<sup>th</sup> 2010. Her purpose is to let the community know what the Portuguese Government is doing to help communities stay involved with their culture. The Portuguese school has been privileged with books and games sent by Dr. Dias.

Dr. Dias introduced a project that is open to college senior level Portuguese descendant children from age 20 to 30 yrs old who may be interested in doing an internship in the Azores. Sign up will begin in April for the 1<sup>st</sup> session. For more details see their website or contact,

Paulo Teves [Paulo.cc.teves@azores.gov.pt](mailto:Paulo.cc.teves@azores.gov.pt)  
[www.colombo.azores.gov.pt](http://www.colombo.azores.gov.pt)



## Noticias do Consulado de Portugal em Boston

### Dr. Rita Dias

Secretaria Regional das Comunidades visita o Clube

No passado dia 6 de Março, regional das Comunidades do Governo regional dos Açores visitou oficialmente o clube Português, tendo um encontro no clube eção e com membros de algumas comissões. O objetivo da sua visita era de elucidar a comunidade sobre os programas do governo para as comunidades se manterem envolvidas na nossa cultura. A Escola Portuguesa tem já sido privilegiada como livros e jogos enviados pela Dra. Dias.

A Secretaria Regional apresentou um projeto que está em vigor para jovens luso-descendentes entre 20 e 30 anos, que se

encontram no último ano da universidade, e tenham interesse em fazer estágio nos Açores. As candidaturas para a primeira sessão começam em Abril. Para mais detalhes devem contactar o seguinte site e endereço do assessor Paulo Teves na internet:

[Paulo.cc.teves@azores.gov.pt](mailto:Paulo.cc.teves@azores.gov.pt)  
[www.colombo.azores.gov.pt](http://www.colombo.azores.gov.pt)

**2010 Portuguese Festival** - Dr. Paulo Cunha Alves, has asked for a big presence at the Portuguese celebration this year. He has asked for every club and for every organization to participate in the parade. The Hudson Portuguese Club President and Juvenalia Chaves will be asking for your participation and will be having a brainstorm session on how we can represent the Hudson community. Please contact either one of them or any board member for more information.

The festivities this year will consist of raising the flag on June 13 and the parade on June 20<sup>th</sup>. Watch the club's website for more details.

[bostonportuguesefestival.org/bpf/program](http://bostonportuguesefestival.org/bpf/program)

**TALENT PRIZES” COMPETITION** is organized by the Ministry of Foreign Affairs, Office of the secretary of state for the Portuguese Communities, through the Directorate General for Consular Affairs and for the Portuguese Communities, in order to recognize Portuguese nationals and persons of Portuguese descent residing abroad, who have distinguished themselves by their active engagement in various fields of social endeavor. Nominations for the competition should be addressed and sent to the Director General for Consular Affairs and for the Portuguese Communities (hereinafter referred as the DGACCP), Director Geral dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas, Largo do Rilvas, 1399-030 Lisboa, Portugal or by e-mail: [talentos@dgaccp.pt](mailto:talentos@dgaccp.pt)

**Festival Português de Boston 2010** - O Dr. Paulo Cunha Alves, pediu para que haja um grande presença comunitária nas celebrações deste ano. Instou para ue cada clube e cada organização participe na parada. A Presidente do Clube Português de Hudson, e a sra. Juvenáia Chaves irão apelar para a vossa participação, e vão organizaruma sessão para recolha de ideias sobre a represetação condigna da comunidade de Hudson.. Por favor contacte com uma delas ou com com qualquer membro da direção. A festividades deste ano incluem o içar da bandeira Portuguesa na Camara Municipal de Boston a 13 de Junho, e a parada do Dia de Portugal a 20 de Junho. Consulte o site do Clube Português para mais detalhes. [bostonportuguesefestival.org/bpf/program](http://bostonportuguesefestival.org/bpf/program)

O concurso “Prémios Talento” é instituído pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros, Secretaria de Estado das Comunidades Portuguesas, através da Direcção Geral dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas e pretende distinguir os portugueses e luso-descendentes residentes no estrangeiro que se destacaram no exercício de actividades em diversos sectores da vida social. As candidaturas ao concurso devem ser dirigidas e enviadas ao Director Geral dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas (doravante denominada DGACCP), Largo do Rilvas, 1399-030 Lisboa – Portugal ou para o e-mail: [talentos@dgaccp.pt](mailto:talentos@dgaccp.pt)

# Photos from recent events....

Scholarship Dinner



Homemade Wine Tasting



Carnaval 2010

New Years—  
great decorations Ines!



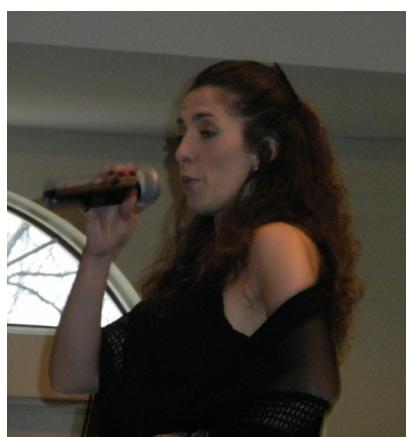
...in the lounge



Fados  
We'd like to  
thank the  
Frias family for bringing this great  
event to the club.  
It was a great success!



Cavacas  
Class



# RIVERVIEW

**HUDSON PORTUGUESE CLUB**

*5<sup>th</sup> Anniversary Gala*

*Please join us for an elegant evening of  
dining and entertainment  
featuring*

*Dr. Paulo Cunha Alves, Guest Speaker*  
Consul General of Portugal in Boston

*Artists*

- *Bob Camacho & Jim Russell*
- *DJ Nilton Freitas*
- *Carlos Galvão & Mário J. Garcia*

*For tickets please contact:*

*Aura Cabral 978-502-2863*

*Maria Leandres 978-568-8491*

*Celeste Catino 978-375-9349*

*Aires Pavão 978-838-2679*

*Dr. Figueiredo 978-562-7475*

*Lurdes Melo 508-826-9767*

*Dinis Frias 978-568-1102*

*Estrela Paulino 978-567-9687*

*HPC 978-568-1541*

*Prices \$35pp • Ages 12 & under \$15*

*VIP Table \$500*

*Formal Attire*

*"With our roots firmly planted we continue our journey"*

13 Port Street • Hudson, MA • T: 978-568-1541 • F: 978-567-1921  
[www.riverviewhpc.com](http://www.riverviewhpc.com) • [www.hudsonportugueseclub.org](http://www.hudsonportugueseclub.org)

**FREE**  
Estimates

# CHAVES

Heating & Air Conditioning, Inc.

"The Key To  
Your Comfort."

12 Months,  
0% Financing



**\$20 OFF**  
Your Next Service Call  
(1 coupon per family)

**\$20 OFF**  
Any Gas Furnace, A/C  
Or Heat Pump Tune-Up  
(1 coupon per family)

**24 HOUR EMERGENCY SERVICE**

**SERVICE & INSTALLATION  
RESIDENTIAL & LIGHT COMMERCIAL  
31 YEARS EXPERIENCE**

Gas Heat • Air Conditioning • Boilers  
Heat Pumps • Hydro Air • Ductless Units  
Maintenance Agreements  
Indoor Air Quality Products

**SATURDAY SERVICE  
AT NO EXTRA CHARGE**

15 Bonazzoli Ave. • Hudson, MA 01749  
**978-562-5309**

[www.chaveshvac.com](http://www.chaveshvac.com)



Please join us for  
an evening of  
fun.

Beginner's Welcome

**Poker Tournament**  
Friday , May 7, 2010

*More details to  
follow.*



# Homemade Wine and Ethnic Appetizer Tasting

## Wine Results - Resultados

### Popular Vote:

#### Red Wine

1. Romeo/Gustavo – wine #1
2. Romeo/Gustavo – wine #2
3. Nilton Freitas

#### White Wine

1. Jose Melo
2. Romeo/Gustavo
3. John Chaves/Ildio Coelho

### Vote by Winemakers:

#### Red Wine

Logan King

#### White Wine

**See you next year!**

**February 26, 2011**

## Food Results - Resultados

### Biscoitos

Maria Braga

### Appetizers:

Mary Lee King

Maria Lina Monteiro

**We'd like to thank all of our participants!**

### Red

1. Romeo/Gustavo1
2. Joao Fontes
3. Tony & Derek Chaves
4. Jose Leandres
5. Nilton Freitas1
6. Logan King
7. Antonio Cabral
8. Jose Figueiredo/Domingos Coelho
9. Jose Antonio Melo
10. Antonio Camara
11. Ildio Coelho
12. Anonymous
13. Manuel Russo
14. Jason Resendes
15. Gustavo/Romeo2
16. Nilton Freitas2

### White

1. John Chaves/Elidio Coelho
  2. Gustavo/Romeo
  3. Clayton Carlisle (Apple)
  4. Clayton Carlisle (Pear)
  5. Jose Melo
  6. Logan King
- Appetizers**
1. Mary Lee King
  2. Maria Lina Monteiro
  3. Aida Chaves
  7. Fatima Alexandre
  8. Maria Braga

## *Member's Picnic* *Picnic dos Membros*

**Friday, July 16th**

**Immediately following the 6:00 pm  
General Assembly Meeting**

### **Non-Members & guests**

Adults: \$15 Children under 12: \$7

Children under 5: Free

**All Are Welcome!**

**Members** can pick up their  
**free tickets** at the office or  
lounge in June.



## Holy Ghost Dinner for the Imperio Mariense Saturday, April 10, 2010

### Hudson Portuguese Club

13 Port Street  
Hudson, MA 01749

**Tickets:** (Take out dinners are available)

**\$25.00 Adults**

**\$12.00 Kids (Under 12)**

**Entertainment with DJ Jeff Areias  
Dinner: Family Style Including Vegetable  
Soup, Octopus, Roast Pork, Roast Beef, Po-  
tatoes, Coffee and Dessert**

For tickets or for donations:

Paul Freitas 978-562-7910 Cel: 978-337-0954

Ricky Bairros 978-562-8663

Fatima Sousa Blood 978-562-1076

You are cordially invited to attend



O Grupo Folclórico de Crianças' Annual Awards Ceremony

Sunday, May 23

2pm

Save the date!

Adult ticket price \$5

High School and lower grade students free

For tickets please contact:

Juvenália Chaves 978-875-0352

Jenny Breton 978-562-6254

email: [grupofolcloricodecriancas@gmail.com](mailto:grupofolcloricodecriancas@gmail.com)

#### Member's Art Display

We'd like to thank the following individuals who presented their art work during the holiday season. The exhibit was a way to celebrate the talents of our members in the community.

**Brandon Fontes, Dominic Cabral, Aura Cabral, Angela Melo Masters, Beverly Rivers, Eugenia Chaves, Angelina Leandres, Luisa Fontes**

#### Exposição

Gostaríamos de agradecer às seguintes pessoas que exibiram os seus trabalhos de arte durante aquela quadra natalícia:

**Brandon Fontes, Dominic Cabral, Aura Cabral, Angela Melo, Beverly Rivers, Eugenia Chaves, Angelina Leandres e Luisa Fontes**

A exposição representou uma maneira de celebrar os talentos da nossa comunidade.

## HPC Futsal Soccer

March 28th - Playoffs

The next session will start in Nov 2010. Individual & Team registrations are welcome.

[www.hudsonportugueseclub.org/Sports/sports.htm](http://www.hudsonportugueseclub.org/Sports/sports.htm)

## Central Street Market

15 Central Street • Hudson • 978-568-8888

- Order your Easter Ham, Turkey or Roast
- Party Platters available upon request
- We gladly marinate meat or chicken at no extra charge
- Imported Gourmet Chocolate Easter eggs filled with surprises for your children & grandchildren
- Bacalhau a Gomes de Sa every Friday during Lent



### Coupon



Free Imported Chocolate Easter Egg w/your purchase of \$75 or more.  
(Chocolate size must be 200 grams)

1 coupon per customer

Coupon Expires 4/4/11

#### April Specials — Especiais para Abril

Farinha Five Roses	Only	\$ 3.99
Sweet Bread/Massa Sovada		\$ 3.99
Classic or Chocolate Cappuccino		\$ 3.99
Doce de Leite com Coco	2 for	\$ 5.00
Cerelac em caixa & (5 Frutas)		\$ 7.49
Andorinha Olive Oil - 1 Liter		\$ 6.99
Monte Velho cs. price only		\$ 39.99
Octopus / Polvo Portuguese		\$ 2.99 lb.
Wreckfish / Cherne do Acores		\$ 5.99 lb.
Sagres Beer - cs of 24 bottles	\$17.99 + Dep.	
36 pk. Bud Light	\$23.99 + Dep.	
Wild caught boneless, skinless		
Sole / Filets Linguado (2lb. bag)	\$ 6.99/pkg.	

**Soon to be WIC Approved!**

We gladly accept Visa, Mastercard, Discover & EBT Food Stamps...

# Riverview Gallery

Rosemarie Santos MacPherson

*Portraits of the Soul*

**March 6, 2010 to April 17, 2010**

A native of Hudson, MA, Rosemarie creates her "portraits of the soul" in her home studio on East Lake Waushacum in Sterling, MA. Rosemarie has been crafting prize-winning artwork since her childhood in Hudson, where she renovated her father's goat barn to make her first studio. She called it her "escape hatch".

*Riverview Gallery is located in the Riverview Restaurant at the Hudson Portuguese Club, where European ambiance, style and culture all come together with inspired Portuguese and American cuisine.*

## HPC Scholarship Dinner

On March 6th, we had our Annual HPC/PPAC Scholarship fund-raiser, the event which helps us raise funds to give our children financial assistance for their educational endeavours. Although very slow in the initial response, there were almost 200 people present at the dinner which was deliciously prepared by Gervasio Leandres, Antonio Manuel Santos and their staff of volunteers. As is usual, all staff involved in this event donate their time, kitchen staff, servers who are always high school students as well as the bartenders -- a big thank you to all.

This year, I was very pleased to see that there was an excellent response from the educational field and the Hudson school system, from Mr Kevin Lyons who is the Superintendent of the Hudson Schools to the Principals of the Hudson High School and the Mulready School to many teachers and all members of the School Committee. Also present were Mr Paulo Cunha Alves, the Portuguese Consulate in Boston and his wife; State Representative Kate Hogan who bestowed a citation from the House of Representatives upon Dennis Frias for his continued support and dedication to our students. Dr Jose Figueiredo was Master of Ceremonies for the evening and the following students from the 2009 graduating class were awarded scholarships of \$500 each -- Ashley Carvalho; Timothy Chaves; Victoria Soal; Michael Ahearn and Sarah Baptista-Pereira.

A fun evening with music provided by DJ Nilton Freitas was enjoyed by all and final results showed that we will be able to award \$3500 in scholarships to the 2010 graduating class.

I would like to make an appeal to all of our members that they participate in this event, by either volunteering, contributing to defray expenses or attending the dinner next year so that we may continue to assist our youth which are the greatest testament to our dedication and hard work.

Maria Chaves, Chairman, Scholarship Committee

Upcoming Exhibit:

Photography Exhibit of Antique Cars

By Lis Rock Photography

[www.lisrockphoto.com](http://www.lisrockphoto.com)

Reception Opening: April 29th

## Banquete Anual para Bolsas de Estudo

No passado dia 6 de Março, realizou-se a nossa - HPC/PPAC - festa annual de angariação de fundos para bolsas de estudo e atribuição das mesmas, dando assim aos nossos filhos ajuda nos seus objetivos académicos.

Embora a adesão tenha incialmente sido vagarosa, estiveram presentes quase 200 pessoas, num jantar primorosamente preparado por Gervásio Leandres, António manuel Santos e a sua equipa de voluntários. Como sempre, todos doaram o seu tempo, desde aos assistentes de cozinha, aos jovens alunos do liceu de Hudson, até aos empregados de bar. Um muito obrigada a todos.

Este ano, fiquei deveras grata à resposta dada pelos educadores de Hudson, começansdo com o superintendente Sr. Kevin Lyons, até aos reitores do liceu e da Escola Mulready, e finalmente aos inúmeros professores e membros da Comissão Escolar. Presentes também O Consul de portugal em Boston Dr. Paulo Alves e sua esposa, e a deputada Estadual Kate Hogan que entregou uma citação da Câmara de Represetantes a Dinis Frias, pelo seu constante apoio e dedicação à causa académica de Hudson.

O Dr. José Figueiredo foi o mestre de cerimónias do evento, e foram entregues bolsas no valor de \$500 cada aos seguintes alunos da classe de 2009: Ashley Carvalho, Timothy Chaves, Victoria Soal, Michael Ahearn e Sarah Baptista-Pereira.

O entretenimento esteve a cargo do DJ Nilton Freitas, todos tiveram uma noite agradável, e o resultado final é de podermos atribuir no próximo à classe de 2010, \$3500 em bolsas de estudo.

Gostaria de apelar aos nossos membros para participarem neste evento, oferecendo serviço voluntário, contribuindo para os custos do mesmo, ou comprando bilhetes para o jantar do próximo ano, para que assim possamos continuar a ajudar a nossa juventude, o maior testemunho da nossa dedicação e trabalho.

Maria Chaves, Presidente da Comissão de Bolsas de Estudo

# You Know You're Portuguese if...

A new comedy highlighting the FUNNIER side  
of growing up Portuguese!!!

Comedia

## Friday, April 16th

Doors open at 7 pm

There will be a cash bar and an opportunity to purchase sandwiches or appetizers or come early and have dinner in the Riverview Restaurant.

**Tickets can be purchased at the:**

- Hudson Portuguese Club - 978-567-1929  
[functions@riverviewhpc.com](mailto:functions@riverviewhpc.com)
- Central Street Market—978-568-8888
- Luisa Fontes—Luisa-fontes@hotmail.com
- Nilton Freitas—millcasa@aol.com
- [www.PortugueseAmericana.com](http://www.PortugueseAmericana.com)

**Tickets  
\$10.00**

18+



Riverview at the Hudson Portuguese Club, 13 Port Street, Hudson MA

**978-567-1929**

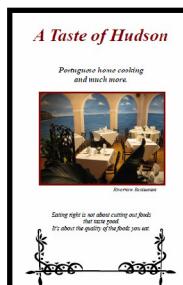
**[www.hudsonportugueseclub.org](http://www.hudsonportugueseclub.org)**

Gift  
Idea

*Cookbooks for Sale  
“Taste of Hudson”*

A Taste of Hudson can be purchased  
for \$20.00 at the following  
locations:

- Hudson Portuguese Club
- UPS Store, 10 Technology Drive  
(next to Stop & Shop) 978-568-1786
- Hudson Framing, Hudson Rotary



## Zumba Classes

**Tuesdays**

**5:45 pm to 6:45 pm**



**ZUMBA**  
FITNESS

No registration.

You pay as you go.

**\$5 per person**

**Everyone is welcome.**

## A message from the President

As many of you read this message with your own plans, of how and where to spend Spring and Summer while enjoying the beautiful weather and the new life that spring brings, we, at the club are on the preparations and looking forward for Spring and Summer activities.



**Grounds/ Landscaping:** Our grounds are beautiful when well manicured and landscaped. Bid requests have been sent out and received. We would like to once again ask volunteers to help with the Spring Clean up on April 17<sup>th</sup> weather permitting. Watch for more information at the club, or contact any board member for details.

**Business results:** the first quarter of 2010 was as we expected slower but with a lot of cultural events. The first weekend of February were spend the Santa Maria way with "Noite Carnavalesca" where we had "mascarados" and prizes for the best dressed one. All the groups were very creative including live animals on their performances and the traditional wagon as well as not forgetting to include the children. Truly, a great night! The first prize of \$250 went to Carlos Chaves for a job well done and most authentic.

The second weekend, a weekend for Romance in our beautiful restaurant with a Special Valentines menu and music, where upstairs we held the Traditional Carnaval dances with many groups showing up from out of town. These two weekends were truly a success thanks to many of the volunteers and not forgetting our traditional malassadas. A special thank you to the "malassada group", who came in when some of us were just going to bed so we could enjoy fresh and hot malassadas in the morning.

The traditional "homemade wine tasting" once again organized by Luisa Fontes assisted by volunteers, this event as always brings the joy of wine makers getting together to show off their best wine. This event is open to members and non-members and this years' best wine went to Romeo & Gustavo of Marlboro and best white went to Jose Antonio Melo. The winner of the appetizers was Mary Lee King. Best biscoitos went to Maria Braga.

Thanks to volunteers we have had the opportunity to recently have a "fados" afternoon with "fadistas" directly from Portugal and a "Cantorias night with local artists.

As you know the club has been running with the BOD acting as general manager for the past 2 years. We are proud to introduce to you our members a dedicated and loyal member to the club, a person that has seen its ups and downs and a person who is willing to see its success.

Gervasio Leandres (Gerry) has taken the challenge to our success, he is now the new General Manager. Gerry's main focus will be in sales and negotiations. Please take a minute of your time to show him your support, and introduce yourself to him if you don't know him yet.

As the flowers were dormant patiently waiting for the innocent Spring to allow the perseverant Winter to pass, so the sun could shine on them to flourish, the HPD - BOD has been patiently waiting for the day a Manager would take the seeds and make the Hudson Portuguese Club flourish - the beginnings are ahead.

Lurdes Melo

## Mensagem da Presidente

Ao lerem esta mensagem alguns de vós estaram a pensar de como e de onde passaram a primavera e o verão ao mesmo tempo apreciando o bom tempo e esperando a linda da primavera. No clube estamos tambem nas preparações em prevista das atividades da primavera e do verão.

**Manutenção de jardinagem:** Nossos terrenos são bonitos quando bem ajardinados. Já enviamos e recebemos pedidos de firmas para manterem a limpeza e manutenção dos predios. Este ano outra vez gostaríamos que voluntários se junta-sem para fazer a primeira limpeza de primavera. A data está marcada para 17 de Abril se o tempo o permitir. Aguarde esta data e preste atenção para detalhes no clube ou chame para a direção.

**Negócios:** o primeiro trimestre de 2010 como esperamos foi lento mas com muitos eventos culturais. O primeiro fim de semana de fevereiro foi a maneira de Santa Maria com a "Noite Carnavalesca" onde nós tivemos "mascarados" e prêmios para os melhor. Todos os grupos foram muito criativos em seu desenho, os quais incluiram, um tradicional barco de pesca, o carro de bois as Crianças e até animais vivos. Verdadeiramente, uma grande noite! O primeiro prêmio de \$250 foi para Carlos Chaves para um trabalho bem-feito e o mais autêntico.

No segundo fim de semana, um fim de semana para o romance em nosso lindo restaurante com paisagens de vista ao bar, celebrou-se o dia de São Valentim com um menu especial para esse dia e musica. Enquanto em cima nós celebramos as danças tradicionais de Carnaval com muitos grupos que apareceram de fora da cidade. Estes dois fins de semana foram um sucesso coma ajuda de muitos voluntários os quais devo verdadeiramente agradecer. E do qual não esquecer as nossas malassadas tradicionais. Um special obrigado "ao grupo das malassada", o qual veio quando alguns de nós apenas estávamos indo para a cama assim para podermos apreciar malassadas frescas e quentes de manhã.

"O melhor vinho caseiro tradicional" organizou-se mais uma vez por Luisa Fontes ajudada por voluntários, este evento como traz sempre a alegria dos fabricantes de vinho que se reunem para mostrar o seu melhor vinho. Este evento está aberto aos membros e ao public. Este ano o vencedor foram Romeo e Gustavo de Marlboro e melhor vinho branco foi a Jose Antonio Melo. A vencedora dos aperitivos foi de Mary Lee King. Os melhores biscoitos foram a Maria Braga.

Com muita força e ajuda a voluntários ficamos gratos de ter a oportunidade de recentemente ter uma tarde de "fados" com os "fadistas" diretamente de Portugal e de "uma noite de Cantorias com artistas locais.

Como sabem o clube tem funcionado com a direção actuando como director geral pelo os ultimos dois anos. Em nome da direção tenho o prazer de vos introduzir um membro dedicado e leal ao clube, uma pessoa que tem conhecimento dos seus altos e baixos e uma pessoa que esta disposta a ver o seu sucesso. Gervasio Leandres (Gerry) tomou em desafio a nosso sucesso, ele é agora o novo Gerente. O foco principal de Gerry estará nas vendas e nas negociações. Tome por favor um minuto de seu tempo mostre-lhe sua sustentação, e introduza-se a ele se você não o conhece ainda.

Enquanto as flores dormiam esperando pela paciencia da inocente primavera deixar que o perseverante inverno saí-se para assim o sol na terra poder brilhar, e a elas aquecer para então florescerem, nós a direção assim esperamos pacientemente e alegremente aceitamos a vinda do novo gerente para tomar as sementes e fazer o Clube Português de Hudson florescer –florescimento encontra-se em frente!

Lurdes Melo

## Eventos

Evento	Para mais informação
Exposição de Arte “ <i>Portraits of the Soul</i> ” No Restaurante Riverview até ao dia 17 de Abril	Aprilsoul13@aol.com (artista) ou Luisa Fontes
Domingo, 28 de Março Torneio de Futebol (Futsall Soccer Tournament)	Jason Monteiro <a href="http://hudsonportugueseclub.org/Sports/sports.htm">hudsonportugueseclub.org/Sports/sports.htm</a>
Comedia Sabes que ès Portugues se... Sexta, 16 de Abril - portas abrem as 19h00 \$10.00 cada pessoa	Luisa Fontes, Nilton Melo ou Lurdes Melo <a href="http://www.PortugueseAmericana.com">www.PortugueseAmericana.com</a>
Reunião Assembleia Geral Domingo, 18 de Abril - 16h00	Jacy Cardoso <a href="mailto:generalassembly@hudsonportugueseclub.org">generalassembly@hudsonportugueseclub.org</a>
Exposição de Fotos de Carros Antigos Fotos por Liz Rock Recepção na Quinta Feira, 29 de Abril as 19h00 Exposição 29 de Abril até 11 de Junho	<a href="http://www.lisrockphoto.com">www.lisrockphoto.com</a> <a href="mailto:lis@lisrockphoto.com">lis@lisrockphoto.com</a> (artista)
Aniversario do Clube Sabado, 1 de Maio \$35 por pessoa ou \$500 por mesa Musica por DJ Nilton, Bob Camacho e Jim Russell Carlos Galvão e Mario J Garcia (São Miguel)	Para bilhetes: Aura Cabral, Dinis Frias, Maria Leandres Clube Portugues de Hudson 978-568-1541
“Poker Tournament” Sexta 7 de Maio	Kevin Santos, Nilton Freitas ou Luisa Fontes
Ementa especial para o dia das Mães Domingo, 9 de Maio	<a href="mailto:sales@riverviewhpc.com">sales@riverviewhpc.com</a>
Picnic dos Membros/Luau Sexta 16 de Julho	Bilhetes grátis para membros poderam ser obtidos no Clube de Hudson durante o mês de Junho

**For reservations: 978-568-0561**

### **Restaurant Hours**

Sunday: 11:00 am to 6:00 pm  
 Monday: Closed  
 Tuesday: 4:30 pm to 9:00 pm  
 Wednesday: 11:00 am to 9:00 pm  
 Thursday: 11:00 am to 10:00 pm  
 Friday: 11:00 am to 10:00 pm  
 Saturday: 11:00 am to 10:00 pm



***Mother's Day Luncheon***  
***May 9th***



**Hudson Portuguese Club, Inc./Riverview**  
**P.O. Box 246**  
**13 Port Street**  
**Hudson, MA 01749**

***How to contact us:***

***Contactos:***

Telephone: **978-567-1929**

[www.hudsonportugueseclub.org](http://www.hudsonportugueseclub.org)

**Hudson Portuguese Club/  
Riverview**

Fax: 978-567-1921

[www.riverviewhpc.com](http://www.riverviewhpc.com)

**Messenger staff and contacts:**

Antonio D. Chaves, Founder

Luisa Fontes, Editor

Sandra Rodrigues, Assistant Editor

Maria Leandres, Collator

Corinne Fleming, Proofreader

Board of Directors	Lurdes Melo, President	<a href="mailto:president@hudsonportugueseclub.org">president@hudsonportugueseclub.org</a>
Functions/Sales	Angela Lyman	<a href="mailto:functions@riverviewhpc.com">functions@riverviewhpc.com</a>
Messenger	Luisa Fontes	<a href="mailto:secretary@hudsonportugueseclub.org">secretary@hudsonportugueseclub.org</a>